**Повідомлення про продовження участі**

**в Програмі з вивчення англійської мови**

**Навчальний рік [20XX-20XX]**

[Use LEA or School Letterhead]

[DATE]

Шановні батьки/опікуни [STUDENT NAME],

Цим листом ми повідомляємо, що ваша дитина має право на послуги з підтримки вивчення англійської мови. Послуги з підтримки вивчення англійської мови доступні студентам, які вдома не розмовляють англійською мовою. Такі студенти можуть скористатися додатковою підтримкою з вивчення англійської мови та інших предметів.

Ваш син/донька отримує послуги в рамках Програми з вивчення англійської мови [DISTRICT/SCHOOL](ELD) у класі [GRADE #]. Мова (мови), які використовуються для навчання в цій програмі: [INSERT PROGRAM LANGUAGES].

Ця програма допоможе забезпечити успішність вашого сина/доньки в школі та відповідати йому/їй вимогам до отримання диплома. [DISTRICT]зобов'язаний щорічно проводити тестування успіхів вашого сина/доньки у вивченні англійської мови.

Успіхи у вивченні англійської мови вимірюються за допомогою тесту на рівень володіння англійською мовою штату Орегон (**Oregon English Language Proficiency Assessment** (ELPA)). Студенти визнаються як **такі, що вивчають англійську мову** (EL), доки вони не досягнуть рівня «Proficient», який надається за результатами щорічного тесту на рівень володіння англійською мовою штату Орегон (Oregon English Language Proficiency Assessment (ELPA)). Рівень «Proficient» досягається через отримання балів 4 або 5 за кожну із чотирьох частин тесту (читання, письмо, аудіювання та усне мовлення).

Нижче наведено результати вашого сина/доньки за [20xx-20xx] навчальний рік.

|  |  |
| --- | --- |
| **ПРЕДМЕТ** | **ТЕСТОВИЙ БАЛ СТУДЕНТА** |
| Читання |  |
| Письмо |  |
| Навички мовлення |  |
| Навички сприйняття на слух  |  |

Більшість студентів добре володіють англійською мовою та залишають програму протягом [NUMBER OF YEARS]. [DISTRICT/SCHOOL] і далі відстежуватиме успіхи вашого сина/доньки та, за потреби, пропонуватиме додаткову підтримку.

У [20XX-20XX] [INSERT ADJUSTED 4-YEAR GRADUATION RATE] відсоток учнів середньої школи, які мали право на участь у програмі з вивчення англійської мови в [SCHOOL NAME], закінчили навчання за 4 роки, і [INSERT ADJUSTED 5-YEAR GRADUATION RATE] відсоток студентів закінчили навчання протягом ще одного додаткового року.

[DISTRICT/SCHOOL] також перевіряє успішність вашого сина/доньки з наведених нижче предметів. Бали за результатами останніх тестів вашого сина/доньки:

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Предмет** | **Дата проведення державного тестування студента** | **Результати державного тестування студента** | **Дата окружного тестування студента** | **Результати окружного тестування студента** |
| **Письмо, література, словесність** |  |  |  |  |
| **Математика** |  |  |  |  |
| **Природничі науки** |  |  |  |  |

Якщо ваш син/донька має обмежені можливості та/або потребує додаткової підтримки, Програма з вивчення англійської мови [DISTRICT] координуватиме роботу з учителями вашого сина/доньки, щоб вони виконували індивідуальний навчальний план (IEP) або план 504.

[DISTRICT/SCHOOL] пропонує такі програми з вивчення англійської мови: [LIST / EDIT TO REFLECT ALL PROGRAMS OFFERED]

**Підтримка у вивченні англійської мови**

[ ]  **ELD Push-in** — Навчання здійснюється в основній аудиторії, де навчається студент, або в аудиторії, де студенти вивчають певний предмет.

[ ]  **ELD Pull-out** — учні проводять частину дня в основній загальній аудиторії, а іншу частину дня займаються в іншій аудиторії, де надаються послуги з вивчення англійської мови.

[ ]  **ELD Class Period** — навчання англійської мови здійснюється під час занять.

[ ]  **Newcomer** **ELD** — спеціально сформований клас для підтримки студентів, які:

* щойно вступили до школи США
* мають початковий рівень володіння англійською мовою
* мають потребу швидко вивчити англійську, щоб бути успішним у школі

**Навчання на рівні предмета та класу**

[ ]  **Двомовне навчання** — викладання ведеться англійською та іншою мовами принаймні 50 % або більше навчального часу.

[ ]  **Інтегрована програма ELD** — Англійська мова та вміст викладаються разом, зважаючи як на рівень володіння англійською мовою (ELP), так і на стандарти щодо вмісту для управління плануванням, навчанням, самоаналізом та оцінюванням.

[ ]  **Перехідна двомовність** — більшість предметів спочатку викладається рідною мовою дитини, а протягом [КІЛЬКІСТЬ РОКІВ] викладання поступово переходить на англійську мову.

[ ]  **Інші двомовні програми** — заняття проводяться з урахуванням збереження рідної мови.

[ ]  **Захищене навчання** — вчитель використовує спеціальні навчальні стратегії, щоб задовольнити мовні потреби вашої дитини під час вивчення таких предметів: [INSERT CLASS SUBJECTS]

[ ]  **Основний вміст для новачків** — це спеціально розроблена програма для підтримання студентів, які нещодавно вступили до школи в США та потребують підтримки, щоб читати, писати, говорити та розуміти мову. Навчання та допомога надаються під час вивчення одного або декількох предметів на рівні класу.

Ми заохочуємо вас бути активним учасником навчання вашого сина/доньки.

Ви маєте право:

* Вимагати регулярних зустрічей з учителями вашого сина/доньки для обговорення успіхів вашого сина/доньки у вивченні мови та інших навчальних предметів
* Вимагати, щоб ваш син/донька брав(-ла) участь в іншій програмі з вивчення англійської мови
* Більше не отримувати підтримку в рамках програми з вивчення англійської мови [DISTRICT]. Навіть якщо ваш син/донька більше не отримує підтримки, [SCHOOL NAME] все одно зобов'язана перевіряти рівень володіння мовою вашого сина/доньки через проведення оцінювання рівня володіння англійською мовою

Щоб отримати додаткову інформацію про програму з вивчення англійської мови вашого сина/доньки, послуги чи академічні успіхи вашої дитини, будь ласка, зв'яжіться з [DISTRICT/SCHOOL] [CONTACT NAME] за [PHONE NUMBER] або [EMAIL]. Доступні послуги перекладача.

Ми з нетерпінням чекаємо на співпрацю з вами та вашим сином/донькою цього року!

З повагою

[PRINTED NAME]

[TITLE]